68STE JAARGANG No. 8157 WOENSDAG 9 MEI 1951 VIER PAGINA'S



AMIGOE DI CURAÇAO

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

Agent Curacao WITCOM Tel. 1991

Abonn.-prijs Curaçao en Bonaire ƒ 2.—, Aru ba, Suriname, Bovenwinden ƒ 2.50. — Buitenland ƒ 3.— per maand (bij vooruitbet.).
Kantoor: Conscientiesteeg 27—29. Telefoon: Redactie 3858 — Administratie 3550.
Uitgave N.V. Paulusdrukkerij, Willemstad, Curaçao.
Hoofdredacteur: Ad. Versney.

Agent Aruba Mario S. Arends



Marshall vs. Mac Arthur

MacArthurs verklaringen schaadden moraal van verbonden troepen.

Washington. — Bij de voortgezette auditie door de Senaatscommissies zei minister Marshall, dat MacArthur de Amerikaanse verliezen in Korea „geaccentueerd" had en hij drong aan op een zorgvuldig onderzoek van de commissies, dat het moreel van de troepen niet ernstig zou worden geschokt, daar dit reeds een feit is door de uitlating van MacArthur, dat „de troepen gelieden hebben in feite zonder te rechtvaardigen doel."

De Amerikaanse politiek in Korea is er op gericht zo hoog mogelijke verliezen aan de tegenstanders toe te brengen. Minister Marshall schatte de verliezen van de Noordelijken op ± 800.000 man. In vergelijking hiermee zijn de Amerikaanse verliezen zeer gering.

Beperkingen opgelegd

Marshall verklaarde verder aan MacArthur bevel te hebben gegeven de militaire operaties tot Korea te beperken en onder omstandigheden operaties aan de andere zijde van de Mandsjoerijse grens uit te voeren. Verder had MacArthur de waarschuwing ontvangen geen eenheden binnen een afstand van 25 km van de Koreaans-Siberische grens te laten optreden.

Marshall zei, dat genoemde beperkingen noodzakelijk geacht werden, niet alleen **„om een breuk met de Verbondenen te vermijden"**, maar ook met het oog op mogelijke represailles door de communisten. Het zou een zeer ernstige zaak zijn, als Russische militaire vliegtuigen aan de Koreaanse oorlog zouden gaan deelnemen, want de Russen hadden een aanzienlijke luchtmacht in de nabijheid van Wladiwostok, Port Arthur en Charbin.

Hij voegde er aan toe, dat er rapporten waren binnengekomen over troepenconcentraties op de Zuidpunt van Sachalin, dat niet ver van het Japanse eiland Hokkaido gelegen is.

Langdurige strijd

Op de vraag, of de Verbondenen de oorlog in de naaste toekomst zouden kunnen winnen, verklaarde Marshall, hierop mogelijk te kunnen antwoorden, aangezien dit in feite op het „onthullen van het oorlogsplan" neerkwam. De strijd tegen agressie duurde reeds vijf jaar en kon nog veel langer duren, aldus Marshall. Naar mijn mening is een snelle en beslissende oplossing van deze strijd niet mogelijk. De Amerikaanse politiek bleef daarom gericht op het op alle mogelijke manieren tegengaan van agressie, hetgeen buitengewoon veel geduld en vastberadenheid vereiste.

Engeland steunt embargo

De minister zei vervolgens, dat Engeland Maandag te kennen had gegeven, dat het thans bereid is het Amerikaanse embargo-voorstel in de Verenigde Naties te steunen, hetgeen een belangrijke wijziging in de Engelse politiek betekent. Het instellen van een zodanig embargo zou het vraagstuk van de blokkade ter zee van communistisch China „bijna academisch" maken.

In het gedeelte, waar Marshall over Engeland en het embargo sprak, had de censor verscheidene regels geschrapt.

Ten slotte deelde hij mede, dat Truman het plan om MacArthur te ontslaan van het opperbevel in Korea, maar hem in de functie van opperbevelhebber in Japan te handhaven, had verworpen, aangezien generaal Ridgway hierdoor in een onmogelijke situatie zou zijn gebracht.

MacArthur en Eisenhower

Op de vraag, of aan MacArthur niet hetzelfde vertrouwen moest worden geschonken als de regering in Europa aan Eisenhower deed, antwoordde Marshall, dat aan Eisenhower ook wel bij zijn operaties beperkingen waren opgelegd, vooral in de jongste oorlog, maar dit had niet tot reacties geleid, zoals bij MacArthur.

Woensdag zet Marshall zijn getuigenis voor de Senaatscommissies voort.



LEGUANEN VOOR ARTIS. — De heer A. Versney Hoofdredacteur, van het op Curaçao verschijnende blad „Amigoe di Curaçao" heeft twee leguanen aan Artis geschonken. De heer Versney heeft de dieren op Bonaire — waar zij in grote getale voorkomen — laten vangen en heeft ze in een fraai beschilderde kist per K.L.M. naar Nederland gezonden. Het moment, waarop de kist werd geopend en de leguanen naar hun nieuwe verblijfplaats in de Amsterdamse dierentuin worden gebracht.

Amerikaans vredesverdrag met Japan door Rusland verworpen

Moskou. — De Sovjet-Unie heeft het Amerikaanse ontwerp voor het vredesverdrag met Japan van de hand gewezen en geëist, dat de Chinese Volksrepubliek zal deelnemen aan de vier-mogendheden-conferentie voor de opstelling van het vredesverdrag.

In de Sovjet-nota wordt het Amerikaanse ontwerp onjuist genoemd, daar het geen rekening hield met de conferentie van Potsdam en „de Sovjet-Unie, China en andere landen van deelneming tracht uit te sluiten." „In het ontwerp wordt ook de verklaring van Cairo ten aanzien van het teruggeven van Formosa aan China genegeerd".

In de nota wordt gezegd, dat de Verenigde Staten Japan voor andere doeleinden gebruikten dan die, welke zijn neergelegd in de documenten betreffende de overgave van Japan, namelijk, aldus de nota, als basis voor gewapende interventie in Korea. De Verenigde Staten hebben duidelijk gemaakt, dat zij niet zullen toestaan, dat de Sovjet-Unie haar veto over het vredesverdrag zal uitspreken en dat zij hopen met hun bondgenoten overeenstemming te bereiken.

Washington. — De Verenigde Staten hebben Dinsdag het Sovjet-voorstel verworpen om het Japanse vredesverdrag te laten opstellen door de vier mogendheden van de Grote Oceaan, inclusief communistisch China. Het Amerikaanse ministerie van buitenlandse zaken heeft verklaard, dat de opzet van het Russische voorstel was een dubbel veto over het Japanse vredesverdrag te doen uitspreken. De Verenigde Staten zijn van plan voort te gaan met de huidige voorbereidingen, met of zonder Rusland. Zij hebben 15 andere landen geraadpleegd en hopen binnen enkele weken een ontwerp-verdrag klaar voor ondertekening te hebben.

Nazi-renaissance?

Bonn. — De West-Duitse minister van binnenlandse zaken, Lehr, heeft op een persconferentie naar aanleiding van de jongste verkiezingssuccessen van de socialistische rijkspartij in Neder-Saksen (die een fascistisch karakter heeft), gezegd, dat het kabinet vastbesloten is het niet tot een herhaling van de gebeurtenissen van 1930 — 1933 te laten komen. Hij zou besprekingen voeren met de ministers van binnenlandse zaken van de West-Duitse staten. „Wij zijn vastbesloten dit vuur te smoren". Hij voegde er aan toe, dat de communisten in Neder-Saksen een opmerkelijke verdraagzaamheid getoond hebben voor de S.R.P..

OMWENTELING IN PANAMA?

Panamá — Het Panamese Hooggerechtshof heeft in een openlijke verklaring het besluit van president Arias om de grondwet van 1946 buiten werking te stellen veroordeeld. Verscheidene politieke partijen, waaronder de nationale revolutionnaire partij, welke tot dusver de regering ondersteunde, hebben zich bij de nieuwe beweging aangesloten. Zij hebben bovendien een beroep gedaan op het hoofd van de politie kolonel José Antonio Ramón, om de orde te herstellen. Ook onder de bevolking en in het bijzonder onder de studenten, die een algemene staking tot herstel van de grondwet hebben aangekondigd, heerst grote ontevredenheid. Er worden nog geen incidenten gemeld.

De aardbeving in San Salvador.

San Salvador — Volgens in San Salvador ontvangen berichten heerst in het gebied, dat Zondag door een aardbeving geteisterd werd, een onbeschrijflijke paniek. Maandag hebben zich nieuwe aardschokken voorgedaan, waardoor de bewoners hun toevlucht in het vrije veld moesten zoeken en daar de nacht hebben doorgebracht. In Chinameca wordt het zoeken naar de slachtoffers met kracht voortgezet. In geheel El Salvador zijn Dinsdag aardschokken van verschillende sterkte waargenomen. De autoriteiten overwegen de resten van de stad Jucuapa, die Zondag geheel verwoest werd, te verbranden, teneinde epidemieën te voorkomen. De steden Chinameca, Santiago de Maria, Triunfo en Berlin zijn voor meer dan de helft verwoest. Het Internationale Rode Kruis is om hulp verzocht. De telegraafverbindingen zijn over het algemeen verbroken en de wegen geblokkeerd.

Imperialistische ijskasten.

New York — Het passagiersschip „America" is uit New York vertrokken met o.m. 15 Russen aan boord, die naar hun land teruggaan. Een deel van hun bagage is in New York achtergebleven, doordat havenarbeiders Dinsdagavond weigerden televisie-apparaten, was machines, ijskasten e.d. aan boord te brengen, toen zij de Russische namen op de kratten zagen. Zij haalden zelfs enkele kratten, die al aan boord waren, terug. De Russen zijn afgevaardigden bij de Verenigde Naties en ambassade-personeel.

Koreaanse Campagne

Aan de Jaloe woedde het grootste luchtgevecht van de oorlog

Tokio. — De Verbonden legers zijn wederom Tsjoentsjon ten Noorden van Seoel binnengetrokken. Patrouilles hebben het gebied ten Noordoosten van deze stad verkend. In de Westelijke en Oostelijke sectoren van het centrale front zijn de Verbonden Legers iets gevorderd, terwijl de tegenstander bleef terugtrekken.

Grootste luchtaanval

Bommenwerpers en straaljagers van de Verenigde Naties bestookten het gebied van Sinoeidjoe in Noordwest-Korea in hetgeen de grootste luchtaanval van de gehele Koreaanse oorlog wordt genoemd. Het doel was gecamoufleerde vliegvelden te vernielen en een beslissende slag toe te brengen aan de voornaamste aanvoerweg van de Noordelijken. Sinoeidjoe ligt aan de Koreaanse kant van de monding van de Jaloe. Aan de andere oever ligt de Chinese basis Antoeng. Volgens officiële verslagen van de vijfde Amerikaanse luchtmachtgroep hebben de Noordelijken uit Mandsjoerije meer dan 100 straaljagers overgebracht naar pas aangelegde rolbanen in het gebied van Sinoeidjoe. De rolbanen waren goed gecamoufleerd, maar de teruggekeerde piloten meldden, dat zij goede treffers hebben kunnen plaatsen. De Noordelijken brachten een niet bekend aantal straaljagers in de strijd en er ontwikkelden zich hevige luchtgevechten even ten Zuiden van de Jaloe-delta. Teruggekeerde Amerikaanse piloten spraken van een pandemonium in de lucht en op de grond tijdens de luchtgevechten. De verliezen aan vliegtuigen zijn nog niet bekend. Aangenomen wordt, dat de geallieerde vliegtuigen grote schade hebben aangericht onder de MIG's op de grond. Er was veel luchtafweer. De geallieerde vliegtuigen vielen vliegvelden, barakken en versterkingen aan met raketten, benzine-bommen en machinegeweren.

Typhus

De Zuid-Koreaanse afgevaardigde in de Wereldgezondheidsraad, dr Yoeng Sock Koo, heeft deze Raad te Geneve medegedeeld, dat in Noord-Korea een typhusepidemie woedt, die door Chinese communistische soldaten is meegebracht en die zich over de rest van het land dreigt te verbreiden. „Dagelijks sterven honderden Chinese soldaten aan deze ziekte", aldus de afgevaardigde.

GEEN VORDERINGEN

Parijs. — De plaatsvervangers van de ministers van buitenlandse zaken der Grote Vier hebben Dinsdagmiddag geen vorderingen gemaakt; er werden geen nieuwe voorstellen gedaan.

Koninklijk bezoek

Dover. — Het Deense Koningspaar is voor een officieel bezoek aan Engeland in Dover aangekomen en is naar Londen doorgereisd.

Recht tot het hart

Als de kunst tot wetenschap wordt, komt er iets baroks uit voort dat kunst noch wetenschap meer is.

het nieuws van vandaag

De minister van oorlog en marine heeft de Tweede Kamer een tweede nota inzake het defensie-beleid aangeboden, waarin o.m. gezegd wordt, dat de bijdrage als weergegeven in het defensieplan slechts uitgevoerd kan worden, wanneer aanzienlijke buitenlandse hulp verkregen wordt. De hulp tot heden van de Verenigde Staten naast de hulp van Canada, alsmede de verder toegezegde steun, zijn van het grootste belang voor de opbouw van het defensie-apparaat.

Het is bekend, dat de Amerikaanse hulp beschikbaar komt in de vorm van militair materieel en voorts in de vorm van grondstoffen, halffabrikaten en machinerieën voor de militaire productie. De Amerikaanse wetgeving voorziet echter tevens in voortzetting van de economische hulpverlening.

De bijdrage van Nederland in het Atlantische kader zal echter niet alleen liggen op het gebied van de opbouw van het defensie-apparaat, maar evenzeer op dat van de militaire productie. In dit kader dient het Fokker-contract met België vermeld te worden, terwijl thans onderhandeld wordt over een productie-program van mijnenvegers.

De financiële gevolgen van de militaire inspanning zullen voor de jaren 1951 t/m 1954 met inbegrip van de kosten voor de burgerlijke verdediging en de uitgaven, verbonden aan de stationering van maritieme en legereenheden in Nieuw-Guinea, de *Nederlandse Antillen* en Suriname, een jaarbedrag vorderen van anderhalf milliard gulden.

Inzake de verdediging van Suriname en de *Nederlandse Antillen* is thans in het kader van het Caraibische verdedigingsplan (uiteraard in samenwerking met beide Rijksdelen) overleg gaande met de Verenigde Staten. De regering vertrouwt, dat Suriname en de *Nederlandse Antillen* in de duur aan hun verdediging zullen deelnemen door het leveren van mankracht en het ring, dat de verdediging te land in beginsel de taak voor het korps mariniers dient te zijn. Zij baseert haar mening op de wettelijke onmogelijkheid om andere dienstplichtigen dan bij de marine buiten het Rijk in Europa te doen dienen, hetgeen een te grote belemmering vormt om gedurende een reeks van jaren een deelmatig opgezette legerkrijgsmacht over zee in stand te houden. Thans doet zich daarbij tevens de moeilijkheid voor, dat het leger in de komende jaren van opbouw beroepsofficieren en onderofficieren node in Nederland kan missen. Op grond daarvan heeft de regering in October van het vorige jaar besloten tot vervanging van het gedeelte der Koninklijke Landmacht in de West-Indische Rijksdelen door onderdelen mariniers.

Bij de uitvoering van de vervanging, welke geheel in overleg met de betrokken Rijksdelen zal geschieden, zal er nauwkeurig op worden toegezien, dat de gedane toezeggingen aan de thans aldaar dienenden, waaronder verscheidene landskinderen, en de verkregen rechten niet worden geschaad.

Rijksdefensie

aanvaarden van redelijke bijdragen in de kosten van het defensie-apparaat.

Voorzover de bescherming van deze Rijksdelen de verantwoordelijkheid van Nederland zal zijn, meent de rege-

Het spiegelbeeld der Antillen

II

Een niet onbelangrijk gedeelte van de bevolking van deze gemeenschap is psychologisch min of meer uit het evenwicht. Dit is de indruk, die wordt opgedaan door een waarnemer, wanneer hij in de gelegenheid is nader kennis te maken met deze maatschappij door er de nodige jaren met open ogen en oren in rond te gaan, een indruk die niet weinig versterkt wordt door het horen van geroep over kleur en ras, dat tegenwoordig door luidsprekers over onze woonsteden wordt uitgestort: het klinkt als de inspanning van de man, die aan zijn argumenten niet voldoende heeft en daarom de kracht van zijn geluid gebruikt om zijn hoorders te overtuigen.

Slechts de kracht van zijn geluid: wij laten hier buiten beschouwing, of hij wel iets meer behoeft dan dat, om de grote massa van zijn hoorders te overtuigen. Wellicht is daarvoor zelfs zijn stemverheffing niet nodig, omdat velen met hem op dit punt accoord gaan, niet slechts zonder adequate argumenten, doch zelfs zonder lawaai. Hoe dan ook, zeker is, dat het complex van sentimenten, dat met dit geroep over ras en kleur plegt samen te gaan, niet afdoende verklaard wordt door de argumenten, die daarbij gewoonlijk naar voren worden gebracht.

Bedoelde sentimenten zouden juister met het woord **„ressentimenten"** kunnen worden aangeduid, want zij verenigen de dubbele eigenschap van het „ressentiment" in zich. Ze zijn n.l. sentimenten, niet op de eerste plaats met betrekking tot zich zelf maar met betrekking tot anderen, waarbij dan als tweede eigenschap komt dat ze sentimenten zijn van de irascibilis, van een geprikkelde, wrevelige aard.

In verband met ras en kleur zijn deze ressentimenten zeer wijd verspreid. Ze zijn heden ten dage zelfs wijder verspreid dan ze vroeger waren. Zelfs kan men constateren dat hun aanstekelijke kracht in de laatste jaren belangrijk schijnt toegenomen. Het is een verschijnsel dat onwillekeurig aan de phenomena van een besmettelijke ziekte doet denken.

De jaren liggen niet ver achter ons, waarin op dit punt een duidelijk verschil aanwijsbaar was tussen de knoenockoe en de stad: in de stad waren deze ressentimenten meer actief maar buiten minder. En hoe verder men van de stad verwijderd was, des te minder werd de „wrevel".

De algemene verspreiding van de mentaliteit, waarop wij hier doelen, werd in niet geringe mate bevorderd door de eindeloze politieke campagnes, die naar alle hoeken van het eiland werden uitgedragen. Ze is een bijeffect ervan, voorzover ze niet door bepaalde redevoeringen onmiddellijk en doelbewust werd gestimuleerd.

Ze is merkwaardiger wijze nauw verbonden aan het begrip „progressie", zoals dat woord in deze sfeer wordt opgevat. Degene, die het vatbaar blijkt voor deze „wrevel", of die er zich niet toe leent, wordt gemakkelijk gezien als iemand, die niet met zijn tijd meegaat, die niet progressief is, maar eerder behoudzuchtig.

Het eerste, meest opvallende en ook wel meest betreurenswaardige gevolg van deze mentaliteit, is de **onrust** die ze met zich meebracht.

Nu is onrust zonder meer nog niet zo fataal. Ze is doorgaans een begeleidend verschijnsel van vernieuwing en vooruitgang. En hoe onaangenaam onrust op zich ook moge wezen, datgene wat ze begeleidt, n.l. de vernieuwing en de vooruitgang, zijn zulk een groot goed, dat ze de onrust wel waard zijn.

De onrust, die wij hier waarnemen, heeft echter een eigen karakter. Ze is niet slechts een onvrede — terecht of ten onrechte — met de maatschappelijke situatie, ze is ook — en eerder — een onvrede met zich zelf. Ze is niet slechts een uiterlijk, maar ook een diep innerlijk verschijnsel. En inzover is ze betreurenswaardig. Want hoe onaangenaam onrust in het algemeen ook wezen moge voor een ieder die er in leven moet, deze is bijzonder tragisch, omdat de mens, die er aan lijdt, niet zozeer in de onrust leeft, dan dat de onrust leeft in hem. Bij al het onaangename, dat derden ervan ondervinden, is het duidelijk dat zij die hen pijn doen uit hoofde van het ressentiment, dat leeft in hun

hart, hiervan zelf het eerst en het meest geleden hebben. Wat ons treft is niet meer dan de echo van hun innerlijke gekweldheid.

Een gevolg van deze innerlijke onrust, van dit niet genoeg hebben aan zich zelf, is, dat de aandacht te sterk uit gaat naar degenen, die men als tegenpool beschouwt. En waar die tegenpool van ras en kleur blijkbaar licht tot ressentimenten prikkelt, daar wijdt deze aandacht zich vaak bij voorkeur aan de minder sympathieke aspecten van dit tegendeel. Het goede wordt niet zo gemakkelijk opgemerkt, of zo volledig in herinnering gehouden als het verkeerde en er is een zekere neiging, om van het goede, waarvoor men de ogen niet sluiten kan, de bedoeling in twijfel te trekken, waarmee het gedaan wordt. In meer extreme gevallen treedt een zekere afgunst aan den dag, terwijl het geheel bij enkelingen wel eens wil ontaarden tot haat.

Al deze verschijnselen doen zich voor rond het probleem van ras en kleur en duiden op de afwezigheid van het voor innerlijke rust en levensgeluk zo onmisbare psychische evenwicht. Het doet zich lang niet bij allen voor, maar toch bij te velen dan dat het nietbinnen de katagorie van de maatschappelijke verschijnselen zou vallen.

De volgende keer zullen wij op een andere groep verschijnselen wijzen, die geheel aan deze tegengesteld is, maar die desondanks wonderlijk genoeg uit dezelfde bron voortkomt.

Op weg naar El Salvador

Over stationsgebouwen en een bekentenis.

door
Oswald Chatlein

Chuchubi, 5 Mei — Het was nog vóór het ochtendgloren, dat een onverschrokken luchtridder, schrijver dezer regelen, zijn volle toekomst toevertrouwde aan de veilige handen van 's werelds oudste luchtvaartmaatschappij, de K.L.M., op haar (en uw briefschrijvers) eerste reis naar Nicaragua en El Salvador.

Voor deze gelegenheid hadden zich samen met Uw onderdanige dienaar o.a. ingescheept de heren R. J. Castendijk, Ambtenaar Toezicht Luchtvaart, L. Eichholz hoofd dienst vervoer van de K.L.M., en D. Rodenburg, chef operatie Caraïbisch gebied. De bemanning bestond uit de heren T. van der Kolk (gezagvoerder), J. Rouffaer (ondergezagvoerder), W. van Aarem (radio-telegrafist), W. Bennekom (werktuigkundige) en P. Schaasberg (steward).

Het was niet lang, nadat de kusten van dushi Corsow zich aan het oog hadden onttrokken, of daar dook reeds het niet minder bekoorlijke aanzicht van Venezuela's trotse hoogvlakten op. De eerste stopplaats op onze nog ongeveer 3000 km. verwijderde bestemming was Maracaibo. Het is toch altijd een onbekend oord vanuit de lucht te verkennen. Het mysterie van de latere kennismaking vervult de mens met de zekerheid van het vooruitzicht, dat zich binnen luttele minuten gaat verwezenlijken. Grote plassen, die door de afstand slechts op modderige poelen lijken, tekenen zich ver beneden ons af. Een nietig speelgoed autotje sleept zich met slakkegang over een fel rode, soms gele sliert, die zich moeizaam tussen allerhande obstakels, die de natuur hem in de weg gelegd heeft, wringt. Het olie-tankertje, dat het door ons zo begeerde zwarte vocht moet brengen, verliest alle pretentie van rijkdom en onontbeerlijkheid en is niet meer dan een pietlutterig iets, dat in het niet verzinkt in het wijde meer, waarop het zich in 's mensen zucht naar macht heeft gewaagd.

Hoog boven dit alles, boven het niet, dat onder ons gaapt, verheft zich de „Chuchubi" op weg naar het verre en onbekende El Salvador. Op de grond zelf een nietig ding; hoog in de lucht ziet zij neer op 's mensen nietig kunnen en op naar de grootsheid, die haar omgeeft.

Met de vaste hand van de ervaren vlieger leverden gezagvoerder Van der Kolk en zijn makkers ons op Grano de Oro, het vliegveld van Maracaibo, af.

Geen „isme".

Het stationsgebouw trekt direct de aandacht van de bezoeker door zijn ruimte. Men krijgt er de indruk, dat de ontwerper het zo ruim mogelijk heeft willen maken en dat het overige bijkomstigheid was. Een prachtige wand- en zoldertekening siert het interieur. In tegenstelling tot Dolf Henkes heeft de schilder zich niet tot verregaande „-ismen" laten verleiden. Zijn werk zal dan ook geen aanleiding tot felle disputen zijn geweest en bekoort niettemin in niet geringere mate van Henkes' artistieke creatie.

In Maracaibo was het niet lang toeven. De „Chuchubi" verhief zich spoedig in de wijde ruimte en zette koers naar onze tweede stopplaats Barranquilla. Boven dalen en bergen, prachtige wolkentapijten, die zich tot waar het oog reikt in een onvergetelijke harmonie van wit en blauw aaneen rijgen. Boven schier eindeloze groene vlakten en droge rivierbeddingen schoot zij voort. De bekroning van het schouwspel was echter het in zicht komen van de Sierra Nevada de Santa Marta, een zich boven alles verheffende, met sneeuw bedekte top, die in alle majesteit het landschap domineert.

Arme Christoffel.

Een gevoel van begrijpelijke afgunst bekroop hem, toen Uw briefschrijver even dacht aan de Christoffel en hoe hij altijd naar die reus opkeek. Zijn terneergeslagenheid was echter van korte duur. Zelfs de imposante Sierra Nevada de Santa Marta bleek het tegenover de „Chuchubi" te moeten afleggen. Ik keek niet óp naar de Sierra, neen, ik keek op haar néér. En als ik op een gelukkige Zondag naar Knip trek, dan zal ik dat van de Christoffel niet kunnen zeggen.

Het is verbazend gek, hoe gauw de tijd, als men in een vliegtuig zit, voorbij snelt. Het schijnt gewoonweg gelijke tred met het toestel te willen houden. Hetgeen hem toch niet lukt. Vooral niet als je in Westelijke richting vliegt. Misschien zit het ook aan de sensatie van het vliegen. Misschien omdat je je zo onvoorwaardelijk aan één persoon toevertrouwt.

Er zijn er, die het vliegen prachtig vinden, een alledaags gebeuren, lui, die uit puur genot, zoals mijn medereiziger (twee achter) een wijsje ten beste geven. Uw onverschrokken luchtridder — hetzij eerlijk erkend — behoort niet tot dat gilde. Mocht U uit de eerste paar regelen van deze brief gemeend hebben te moeten afleiden, dat hij een doorkneed luchtreiziger is, vergaf hem dan het feit, dat hij zijn journalistieke fantasie de vrije loop liet. Het is — de erkenning valt hem zwaar — zijn eerste luchtreis. Maar toch, als je in luttele uren een veeltal landen hebt aanschouwd, dan dringt zich toch onweerstaanbaar het gevoel van de geboren vlieger in je op. Hoe zou het anders mogelijk zijn dan per vliegtuig?

Intussen stoort de „Chuchubi" zich niet aan mijn overpeinzingen.

CURACAO

ER IS GEEN HAAST MET DE RTC.

Gisteren hadden wij een persconferentie met Staatssecretaris Z. Exc. Goetzen, waarop enkele mededelingen worden gedaan. Met betrekking tot de RTC vernamen wij, dat het in de bedoeling van de Nederl. Regering ligt deze conferentie zo spoedig mogelijk te doen houden, doch dat de datum daarvan in overleg met de regeringen in deze rijksdelen dient te worden gekozen.

Het was de heer Goetzen ter ore gekomen, dat men zowel in Suriname als in de Antillen deze conferentie niet wil „overhaasten" en men zich eerst wat wil inwerken.

De RTC heeft voor de definitieve structuur van de Unie grote betekenis, zodat het wel zaak is zich terdege te prepareren, opdat men later geen spijt krijge van eenmaal geformuleerder besluiten en resoluties; in Suriname is wel gebleken hoe belangrijk ervaring kan zijn, aldus Z. Exc. Goetzen.

Ten aanzien van de bijdragen, welke deze rijksdelen zouden moeten leveren, voor de defensie, vond Z.E. Goetzen het begrijpelijk, dat de Nederl. Regering te dier zake overleg zal plegen met deze rijksdelen. De financiële verplichtingen, die Nederland te dragen heeft in het Atl. Pact en welke neerkomen op 1500 millioen gulden, eisen zware offers. Het is dan ook niet te verwonderen, dat men n.b.t. de verdediging der Ned. Antillen nader overleg zal plegen.

Ook werd gesproken over de komst van de co-ordinatie commissie, waarop wij in een apart artikel terugkomen.

Het is voor het eerst dat staatssecretaris Goetzen de West bezoekt, voor wat zijn verblijf alhier betreft is het slechts een oriënterend bezoek, dat reeds eerder in de pen zat, doch telkens door omstandigheden werd uitgesteld. Zaterdagavond zal de heer Goetzen met zijn gevolg per KLM naar Washington vertrekken.

PADVINDSTER MET DE BLAUWE KOORDEN.

Op 10 Mei a.s. zal Greetje Isa de blauwe koorden ontvangen. Dit is een hoge onderscheiding in de padvindsterswereld en ze heeft dan ook verschillende proeven moeten afleggen, voordat deze mijlpaal werd bereikt. Op 10 Mei 1947, dus juist vier jaar geleden, werd Greetje geïnstalleerd, en in de tijd dat ze tot het Gilde behoort heeft ze niet stil gezeten.

Naast de eisen voor het behalen van de blauwe koorden bezit ze de insignes voor: sport, ziekenverzorging, E.H.B.O., tolk Spaans, kamperen, gezondheid, gastvrouw, natuurkennis, zodat ze, indien nodig, velen kan helpen. Zij maakte buitenlandse kampen mee in Martinique, Haïti, Barbados en gaat in de vacantie als afgevaardigde van Curaçao naar het grote internationale kamp in Amerika.

Ook daar zal het haar taak zijn Curaçao en de padvinderij hoog te houden. De vorige afgevaardigden lieten allen een prima indruk achter. Greetje is de 2e padvindster van de Mundo Nobo groep, die de blauwe koorden haalt. We hopen dat velen haar mogen volgen.

WIE VOLGEN?

Nu men eenmaal is overgegaan tot het uitbetalen van de bekende ƒ 120.000 aan Belasting (douane) ambtenaren, komt men voor allerlei vreemde situaties te staan.

Zo hebben de bureau commiezen van de Belastingen zich ook in een request tot de landsregering gewend met het verzoek om uitbetaling van verhogingen met terugwerkende kracht. Hiermede is een bedrag van ƒ 70.000.— gemoeid.

Wat men in de politieke wind aan de een met milde hand geeft, kan men anderen niet onthouden! En de staatskas is geduldig.

STICHTING „PELITA".

Van bevoegde zijde werd vernomen dat Mevrouw E. Luckman-Maduro en de heer A. de Haan, in de Stichting „Pelita", benoemd werden tot buitengewoon lid als blijk van waardering voor de grote belangstelling door hen betoond voor het doel en streven van de Stichting, zomede voor de door hen gepresteerde arbeid bij de inzameling van gelden, kleding, textielgoederen e.d.

Zoals bekend stelt de stichting zich ten doel bij te dragen tot de leniging van de zedelijke, maatschappelijke en stoffelijke noden van personen, die het slachtoffer zijn geworden van de oorlog met Japan.

PROMINENTE VOETBALLERS UITGENODIGD

In verband met het 30-jarig bestaan van de CVB heeft het CVB-bestuur de volgende landen uitgenodigd deel te nemen aan het internationale voetbaltournooi: t.w. Nederland, Portugal, Mexico en de wereldkampioen voetbal wedstrijden Uruguay.

Het zal dus wel een op internationaal hoog niveau staand vijf landen tournooi worden en reeds nu raden wij de Antilliaanse voetbalvertegenwoordigers aan hun uitkomen tegen deze voetbalmatadoren terdege voor te bereiden.

Als bijzonderheid vermelden wij nog, dat Nederland voor het laatst in 1928 is uitgekomen tegen Uruguay in het kader van de in Amsterdam gehouden Olympische Spelen. Toen werd Uruguay Olympisch kampioen.

RECEPTIE

Ter gelegenheid van het 12½ jarig ambtsjubileum van notaris Smeets recipieerden de heer en mevr. Smeets gisteravond in Piscaderaclub.

Het was een gezellige en druk bezochte receptie, waarvan velen gebruik maakten de jubilerende notaris geluk te wensen.

DE WEERSGESTELDHEID

De temperaturen waren 31.2 en 26 C., resp. 88.2 en 78.8F., gemiddelde temp. was 30° C (86° F.). De windsnelheid was 17 knopen min., 20 knopen max. en 12 gemiddeld. Vochtigheidsgehalte was 73%, er was geen neerslag.

IN HET KORT

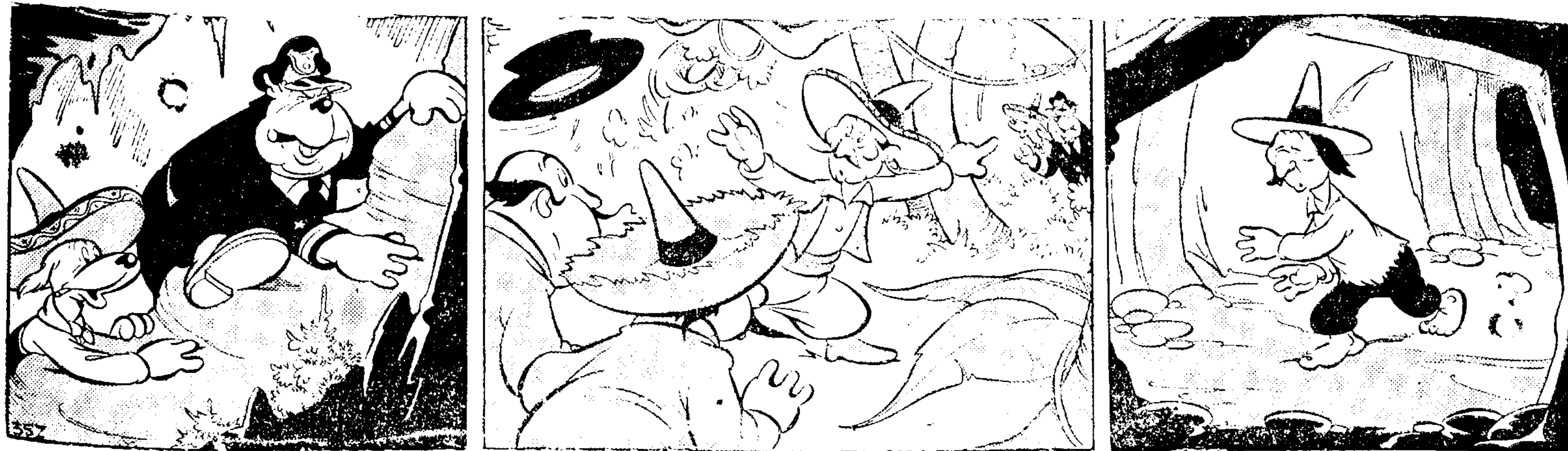
Er waren 2 lichte aanrijdingen en drie personen kregen een proces verbaal. Op Cas Chiquito werd een rijwieler aangereden, de bestuurder is doorgereden. Op Hato werden in de afgelopen maand 5095 stukken ter post bezorgd.

SCHEEPVAART-BERICHTEN.

Christallina naar Barranquilla, *Gertrud Bakke* naar Antwerpen, *Florida* naar La Guaira, *Trujillo* naar P. Cabello, *Flevo* naar Bonaire, *Elsebasse* van P. Cabello naar Ciudad Trujillo, *Atlantic Ocean* van Europa naar Valparaiso, *Ruma* van P. Cabello naar Maracaibo, *Winnipeg* van Los Angelos naar Duinkerken, *Santa Rosa* van New York naar La Guaira, *El Montecillo* van P. Cabello, *Maas* van New Orleans.

De Heer en Mevrouw
J. VAN DER HEUL — HERNANDEZ
geven met blijdschap kennis van de geboorte van hun dochter
MARITA ANTHONIA WILHELMINA
St. Elisabeth Hospitaal 8 Mei 1951.

Tom Poes en de geheimzinnige sleutel



Super en Hieper hadden de deur gevonden en liepen nu kalm or de opening naar buiten.

Dit is de ingang!" zei Super. „Die sleutel was voor deze deur! ar lieden als wij komen ook zonder zo'n sleutel naar binnen! ha!"

„Haha!" zei Hieper.

„Lach niet!" vervolgde Super gestoord. „Ik wilde zeggen, dat n weer naar boven kan komen, door hier achter de waterval de rotsblokken te klimmen. Kijk! Op de wijze, die ik hier toe- s!"

Hieper volgde hijgend en steunend. Het geluid van Super's ge- aat werd nu door de waterval overstemd en de druppels vlogen om zijn oren. Maar na veel vermoeienis bereikten ze dan toch de vaste grond van het eiland en Super liep regelrecht naar de oever, waar de rook van een vuurtje de aanwezigheid van de commissaris verried.

De geur van gepofte aardappels dreef tussen de stammen der oeroude woudreuzen en wees hen verder de weg.

Intussen was de indiaan, beneden in de mijn, tot een gedachte gekomen.

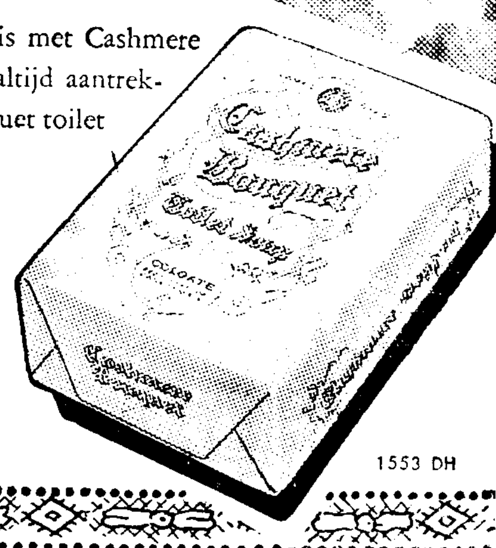
„Sukkels op vaatje!" mompelde hij voor zich heen. „Niet gewoon! Iets niet in orde! Ga kijken!"

En de scherpzinnige man zette zich in beweging en slofte in de richting van de grote spelonk. Maar ach! Wat gaat dat langzaam!









Sport op Aruba

Goed begin van de nieuwe Competitie

Het eerste treffen in de nieuwe voetbalcompetitie tussen de renigingen welke de competitie openden, was zeer goed. Niet inder dan elf wedstrijden werden in het afgelopen weekeinde geeeld en op niet minder dan acht voetbalwedstrijden rolde het úine monster dat het een lust was. In al de districten vonden etbalwedstrijden plaats en het prettige, sportieve verloop der edstrijden wijst op een goede vooruitgang van deze voor de jeugd langrijke sport.

Even als het vorige jaar is e competitie verdeeld in vijf assen te weten, A-klasse; verganskiasse; B-klasse; Junion-klasse en Reserve-klasse. In hoogste klasse lieten R.C.A.; ruba Juniors en Hollandia zien t het hun ernst is geworden, rwijl de strijd tussen de jonge -klassers Bubali en Jong Aru-, de eerste derby van de oord, in het laatste kwartier oor Bubali werd gewonnen. nt Nicolaas Jrs was de eerste mpetitiedag vrij.

Hard doch fair spel tussen Jong Aruba en Bubali

Het eerste treffen in de nieue competitie tussen de beide erenigingen van Noord was en enthousiaste strijd, waarbij eide ploegen niets voor elkaar nder deden. Het spel van Buali was na de rust zeer snel en ors, terwijl Jong Aruba de ele wedstrijd door zeer enhousiast, doch te kort speelde. n de 25ste minuut van de trijd, onderneemt de rechtsbuien van Bubali een van zijn nelle renen langs de llijn. Een rechtige voorzet volgt maar de echtsbinnen die naar het miden gezwenkt is, kopt tegen de aal. Onmiddellijk hierna kruipt et Bubali doel door het oog an een naald als de Jong Aruba middenvoor rakelings naast chiet.

Het spel verplaatst zich snel an doel tot doel. Ongeveer 5 minuten voor de rust is het de nelle rechtsbinnen van Bubali ie met een hard onhoudbaar chot de stand op 1—0 brengt. Hiermede gaat de rust in.

Na de rust hetzelfde aantrekkelijke spel. Jong Aruba is dan wat meer in de aanval en elk ogenblik kan de gelijkmaker verwacht worden. Wat wij meerdere malen hebben gezien gebeurd ook hier weer. Tijdens het overwicht van Jong Aruba is het de zwoegende middenhalf Figaroa van Bubali die met een forse trap zijn voorhoede aan het werk zet. Een snel combinatiespel tussen de rechtsbuiten, middenvoor en rechtsbinnen van Bubali trekt de verdediging van Jong Aruba even uit-elkaar en voordat de kleine Jong Aruba keeper het gevaar ziet, ligt de bal wederom achter hem in het doel. 2—0. Dat is Jong Aruba te veel en met man en macht trekken zij ten aanval. De middenvoor breekt door, de Bubali keeper loopt uit, wordt omspeeld en de stand is 2—1 terwijl nog geen twee minuten later de rechtsback van Jong Aruba, met een hard schot in de linkerbenedenhoek de Bubalikeeper Tromp voor de tweede maal het nakijken geeft. 2—2. Hierna weder een gelijkopgaande strijd. Jong Aruba blijft haar korte spel spelen met gevolg dat succes uitblijft.

Bubali zet er een kwartier voor het einde een schepje bij op. Het Jong Aruba doel ontkomt enige malen aan een doorboring. Dan denken wij Jong Aruba de leiding te zien nemen, doch het harde schot van Figaroa F. gaat juist naast. Ongeveer 8 minuten voor het einde is het de Bubali linksbinnen die een hoog schot in-zend dat de Jong Aruba-keeper verkeerd beoordeeld en het is 3—2. Door dit succes aangemoedigd vallen de Bubalianen vol enthousiasme aan en het is de middenvoor die via de Jong Aruba-keeper met een laag schot de stand op 4—2 brengt. Er zijn dan nog 5 minuten te spelen. Jong Aruba geeft zich nog niet gewonnen en blijven door strijden. Als even later een der Bubali backs een strafschop veroorzaakt is het F. Figaroa die de stand op 4—3 brengt. Even later fluit scheidsrechter Snoek voor de laatste maal en heeft Bubali een zwaar bevochten overwinning behaald.

Aruba Juniors winnen in de tweede helft van R.C.N.

Op het terrein van RCN te Tanki Leendert heeft Aruba Juniors ondervonden dat met de jonge A-klasser niet valt te spotten. Het was RCN dat de sterke oud A-klasser heel wat werk heeft bezorgd en de eerste helft kregen de blauwen geen kans een voorsprong te nemen, terwijl de RCN voorhoede in deze eerste speelhelft enige goede kansen niet benutte. Rust ging in met blanke stand. Na de rust zette Aruba Jrs er een schepje bij op. Als een der RCN spelers binnen het gevaarlijke gebied een strafschop veroorzaakt, leidt Aruba Jrs even later met 1—0. Ondanks het feit dat RCN zich vol vuur in de strijd werpt, moeten zij het tegen het meer technische spel van Aruba Jrs afleggen. Enthousiasme was hier niet tegen techniek opgewassen. De strijd bleef aantrekkelijk en het einde kwam ten slotte met een 3—0 overwinning voor Aruba Jrs.

R.C.A. schotvaardiger dan Jong Santa Cruz

De kampioenen die op eigen terrein de jonge A-klasser Jong Santa Cruz op bezoek kreeg, waren de hele wedstrijd door sterker. Goed openspel bracht de Santa Cruz verdediging meerdere malen in verwarring. De mannen van Santa Cruz hebben echter goed partij gegeven, ofschoon het spel der voorhoede deze middag niet wilde ontplooien. Geleidelijk nam RCA het spel in handen om tenslotte door grotere schotvaardigheid met 6—2 te winnen.

De Hollandia voorhoede op dreef

Op het Aruba Jrs terrein vond de wedstrijd tussen de oud rivalen Hollandia en Volharding plaats. Hollandia dat kort geleden tijdens het RCN voetbaltournooi kans zag RCA te kloppen, was ook deze middag de meerdere van Volharding. Hollandia heeft enige jeugdige spelers in haar gelederen opgenomen en na wat harde training zullen deze nog wel meer van zich doen horen. Het einde kwam met een 4—1 overwinning voor Hollandia.

Lafama wint van de Mariniers

De strijd tussen de overgangsklassers Lafama en Mariniers, welke op het Lafama-terrein gespeel werd, is een mooie sportieve strijd geworden. Voor de rust waren beide ploegen goed tegen elkaar opgewassen. Rust ging in zo als begonnen was 0—0. Na de rust was Lafama meer in de aanval. De strijd bleef echter aantrekkelijk. Het einde kwam met een 4—0 overwinning voor Lafama.

De Junioren van Bubali winnen

De juniorenwedstrijd tussen Trappers en Bubali, welke op het terrein van Jong Aruba te Noord plaats vond, is door Bubali met 2—0 gewonnen. De volgende wedstrijd zullen de Bubalianen op het Trappersterrein te Santa Cruz moeten spelen en het zal ons dan niet verwonderen dat de stand andersom zal zijn.

De Marine voorhoede scoorde 9 maal

In haar eerste wedstrijd in de B-klasse hebben de mannen van de Marine, (niet te verwarren met de Mariniers) een grote overwinning behaald op het deze middag slecht spelende Eagle. Na een matige eenzijdige strijd wonnen de Marinemannen met 9—1.

Sportiefspelend Vitesse verliest

Op het RCA-terrein vond Zaterdagmiddag de B-klasse wedstrijd plaats tussen Vitesse van Santa Cruz en Xerxes van Oranjestad. De eerste helft kenmerkte zich door een aardige strijd tussen twee gelijkwaardige ploegen. Het samenspel bij Vitesse viel ons de eerste helft op door haar zuiverheid van plaatsen.

Na ongeveer 15 minuten spelen is het de lankshalf van Vitesse die met een hard schot zijn ploeg de leiding geeft. 1—0. Ofschoon Vitesse het meest in de aanval is, gelukt het haar niet de voorsprong te vergroten.

Na de rust aanvankelijk weder een gelijkopgaande strijd. Geleidelijk komt Xerxes er beter in en drie doelpunten zijn hiervan het resultaat. Het einde komt met een 3—1 overwinning voor Xerxes.

Scheidsrechter Keunen voldeed zeer goed, ofschoon voor de rust een der Xerxes spelers deed voorkomen dat hij beter op de hoogte was. Het valt ook niet mede als je een achterstand hebt in te lopen. Wij willen echter van deze plaats er op wijzen, dat de scheidsrechters in het belang van de Sport hun vrije tijd opofferen en het is daarom jammer dat er nog steeds individuen blijken te bestaan die dat niet begrijpen.

Elf Sterren maakte korte metten

Zij die Zaterdagmiddag getuige waren van de derby tussen Elf Sterren en Jong Savoneta op het Lafamaterrein, zullen in het eerste kwartier niet gedacht hebben dat de Jong Savonetianen een 8—0 nederlaag te slikken zouden krijgen. Het eerste kwartier was een aardige gelijkopgaande strijd, doch daarna wilde het in de Savoneta achterhoede niet meer vlotten. De keeper was zeer zwak en de 3—0 achterstand met de rust was grotendeels aan enige fouten van hem te wijten. Na de rust werd het een eenzijdige strijd, waarbij Elf Sterren de stand geleidelijk tot 8—0 opvoerden, waarmede het einde kwam.

Estrella slaat Don Bosco in eigen huis

Op het Sint Nicolaas Jrs terrein kregen de Don Boscoboys hun rivale Estrella op bezoek. Wat wel niemand verwacht zal hebben, gebeurde. Na faire strijd, waarbij de rust met een 1—0 voorsprong voor Estrella was ingegaan, zagen laatstgenoemden kans, met 2—0 te winnen. Deze 2 eerste puntjes zouden wel eens zeer belangrijk kunnen zijn voor het kampioenschap. Wie weet?

Arsenal wint de finale

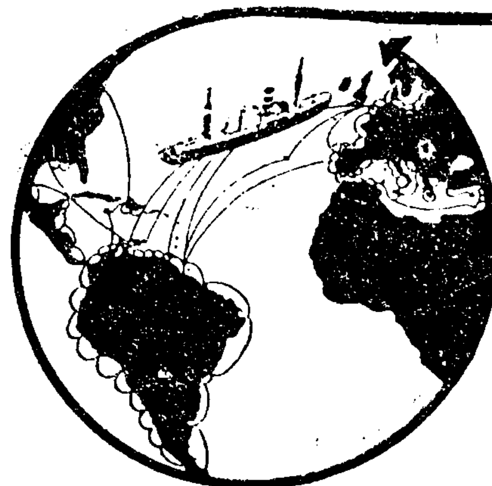
Het is Arsenal gelukt de finale wedstrijd van het RCN tournooi te winnen. Zondagmiddag vond deze finale wedtrijd tussen Arsenal en Atomic plaats. Na harde doch faire strijd won Arsenal met 2—0 en kwam daardoor in het bezit van de mooie beker. (proficiat)

Dakota Jrs en RCA Jrs delen de punten

De juniorenwedstrijd tussen Dakota en RCA eindigde na spannende strijd in een gelijkspel 1—1. De hele wedstrijd hadden de R.C.ers met een even na het aanvangsignaal gemaakt doelpunt voorgestaan. Doordat een der backs binnen het strafschopgebied een overtreding maakte waardoor de scheidsrechter genoodzaakt was een strafschop toe te kennen gelukte het Dakota de gelijkmaker te scoren. Met de stand 1—1 kwam het einde en de beide puntjes werden broederlijk gedeeld.







AANKOMSTEN		TE CURAÇAO:	TE ARUBA:
Van New York:			
	ss. Triton	16 Mei	16 Mei
	ms. Poseidon	22 Mei	22 Mei
van de GULFHAVENS:			
	ms. Waal	19 Mei	20 Mei
	ms. Schie	8 Juni	9 Juni
van Europa:			
	ss. Polyriver	10 Mei	—
	ms. Hera	11 Mei	12 Mei
	ss. Baarn	16 Mei	20 Mei
	ms. Oranjestad	29 Mei	31 Mei
van de RIVERPLATE:			
	ss. Orestes	27 Mei	—

VERTREKKEN VAN CURAÇAO NAAR:

Amsterdam	ms. Willemstad	11 Mei	ss. Boskoop	16 Mei
Antwerpen	ms. Willemstad	11 Mei	ss. Boskoop	16 Mei
Aruba	ms. Hera	11 Mei	ss. Baarn	19 Mei
Barbados	ms. Willemstad	11 Mei		
Barranquilla	ms. Hera	11 Mei	ss. Polyriver	10 Mei
Cartagena	ms. Hera	11 Mei		
Ciudad Trujillo	ss. Triton	17 Mei	ms. Poseidon	23 Mei
Cristobal	ms. Hera	11 Mei	ss. Baarn	19 Mei
Gulfhavens	ms. Manto	11 Mei	ms. Waal	19 Mei
Kingston	ms. Oranjestad	30 Mei	ms. Haarlem	7 Juni
La Guaira	ms. Plato	10 Mei	ms. Willemstad	11 Mei
Maracaibo	ms. Telamon	10 Mei	ss. Triton	17 Mei
New York	ms. Telamon	10 Mei	ss. Triton	17 Mei
Oostkust Z. Am.	ss. Orestes	28 Mei		
Paramaribo	ms. Maas	10 Mei		
Port au Prince	ms. Manto	11 Mei	ms. Waal	19 Mei
Port of Spain	ms. Willemstad	11 Mei		
Pto. Cabello	ms. Maas	10 Mei		
Puerto Plata	ss. Triton	17 Mei	ms. Poseidon	23 Mei
Westkust Z. Am.	ss. Baarn	19 Mei	ss. Orestes	28 Mei

Bovenstaande data zijn voorlopig aan verandering onderhevig.

CURACAO

NAAR NEDERLAND VERTROKKEN.

Gisteravond vertrok de Provinciaal van de Broeders van Dongen de Zeer Eerw. Broeder Symphronius per KLM naar Nederland na alhier zijn visitatie te hebben voltooid.

Hij werd vergezeld van Frater Carlos, broer van het lid van de Regeringsraad de heer J. H. Sprockel, die voor vacantie enkele maanden in Holland gaat doorbrengen.

Vele belangstellenden deden de reizigers uitgeleide.

PRIJSSTOP.

Enige tijd geleden maakten we melding van de schrikbarende prijsstijgingen in het buitenland en vroegen naar aanleiding daarvan ons af in hoeverre de Antilliaanse Regering bepaalde stappen -- zonder te noemen welke die stappen moesten zijn — zou overwegen om hier te komen tot prijsstop. Vanwege de K.v.K. werden enige bezwaren kenbaar gemaakt t.a.v. de wijze waarop wij enkele feiten hebben gesteld en de conclusies welke wij daaraan verbonden.

Bedoelde bezwaren brachten naar voren, dat de redenen, welke tot een eventuele prijszetting zouden kunnen leiden, vooralsnog niet aanwezig zijn, en wel: omdat de Ned. Antillen over voldoende deviezen beschikken en er voorts geen schaarste aan goederen heerst. Integendeel enorme voorraden zijn ingeslagen, zodat er grote concurrentie heerst, zo zelfs, dat er vele uitver kopen worden gehouden tegen zeer lage winstmarges. Buitendien bestaat er een voldoende scheepsruimte voor aanvoer. Indien prijsstijgingen in het buitenland van bepaalde artikelen zich zou voordoen in een niet getrouwelijk evenredige verhoging van de winstmarges hier, zou pas dan de tijd gekomen zijn voor die artikelen prijszettings maatregelen te overwegen. De thans verhoogde prijzen van slechts enkele artikelen is een weerspiegeling van de prijsstijging in het buitenland.

Volgens bekomen inlichtingen is te verwachten, dat deze verhoogde prijzen wederom enigszins zullen dalen. Concluderende acht men geen reden aanwezig om over te gaan tot prijszettingsmaatregelen.

Tot zover dit bericht.

Edoch, de gouverneur mr F. Jas ontvouwde in zijn openingsrede, dat binnenkort een wettelijke regeling terzake een „prijsstop" verwacht kan worden.

Wij vragen ons hierbij af, of de internationale toestand sedert dien dusdanig gewijzigd is, dat nu ineens wel prijsstop maatregelen geweest zijn, waar enkele weken geleden geen behoefte aan bestond.

AGENDA

WEST-END: „The fighting Kentuckian" 19 en 21 uur.

CINELANDIA: „Stagecoach kid" 19 uur; „Men of two worlds" 21 uur.

ROXY: „Cabaretgezelschap Wim Sonneveld 20.30 uur.

APOTHEKEN: De weekdiensten der apotheken worden waargenomen door: Botica Excelsior, Herenstraat 4, tel. 2004 en Botica Americana, Bredestraat 157 (O.), tel. 3636.

SCHEEPSREPARATIE C.P.N.: Wachtdienst, A. Visser van 7 — 15 uur, tel. 1193.

OPENSTELLING TELEGRAAFKANTOREN:
Kantoor Hato: werkdagen van 07.00 — 18.45
Kantoor Handelskade 6; werkdagen van 07.00 – 19.45.
Kantoor Wilhelminaplein (CWZ-gebouw): dagelijks dag en nacht.

WIT-GELE KRUIS: De nachtdienst der verpleegsters wordt waargenomen door: Zuster Verhooren, Marktsraat 1, tel. 1836.

COLONNE RODE KRUIS: Ingeval van nood bellen: **J. R. v. Geffen, tel. 1189 (dag en nacht).**

P.C.J.

Woensdag: 19.00 Nieuws; 19.12 Intermezzo; 19.15 De haringvloot; 19.27 Het Residentie-orkest olv. Willem van Otterloo; 19.50 Nederlands kroniek; 20.00 West-Indische rubriek: Caraibisch Commentaar en Nieuws voor de West; 20.30 Rondetafelgesprek; 20.45 „Melodieën cocktail"; 20.53 Avondgebed; 20.58 Sluiting.

AVROS.

Woensdag: 16.00 Reclame-uitzending; 16.30 Voor de jarigen; 17.00 Omroep-advertenties; 17.15 Naar bed; 17.25 Reclame; 17.45 Voor Jarigen op de Antillen; 18.00 Lotex; 18.15 The Voice of America; 18.00 Piano Jazz; 18.40 Nieuws; 19.01 Advertenties; 19.10 Klassieken; 20.55 Nieuws en Sluiting.

EMMASTAD

Telegram Afdeling: 23.00 — 7.30 uur R. H. Helweg, tel. 2080.

Personeel Afdeling: B. Lansink, tel. 2351 —2141, Hot. N.P.; b.g.g. tel. 2400 of 2843, S. H. Tiesma, tel. 2030.

Materialen Afdeling: H. A. Schaafsma, JD Ficusweg 19, tel. 4326.

C.S.M.

Rederij: A. de Troye, tel. 2694.

Scheepsagentschap: 08.00 — 23.00 uur kantoor, tel. 2458—2551; 18.00 — 19.00 uur A. Bloemink, tel. 2288.

Dok Afdeling: A. v. Hasselt, tel. 2468.

Rupert en de pijlen

5. Rupert doet zijn uiterste best om Bingo over te halen zijn onverschillige houding te laten varen en Bingo doet niets dan brommen, omdat het mooi weer is. Op het geluid van hun beider stemmen komen Papzak en Ping-Pong aangestapt. „Hé Rupert, hoe kom jij aan zo'n mooie bal?" vraagt Papzak, „je hebt 'm toch zeker meegenomen om te voetballen?" „Natuurlijk!" antwoordt Rupert blij. „Het komt goed uit, nu wij met zijn vieren zijn. We kunnen ons best amuseren. Daar gaat ie dan! Twee aan elke kant!" Doch toen hij weer naar Bingo keek, zag hij, dat die lang-



zaam wegwandelde en aldoor naar de lucht lie... staren. „Wat is er met de... leerde Piet aan de ha... vraagt Ping-Pong. „Hij ... vandaag erg vreemd!" Rupert uit. „Zo gaat het 'ns meer met die knappe len".

6. Bingo laat duidelijk zien dat hun tegenwoordigheid niet op prijs wordt gesteld en dat vinden ze natuurlijk helemaal niet leuk. „Ik kan me niet voorstellen, dat iemand bij zo'n zonnig weer zo saai kon doen", zucht Ping-Pong. „Geef mij die voetbal maar! Komaan Papzak, laat ons beginnen!" En met een flinke trap tegen de bal wordt het spel ingezet. Rupert, die hen eerst achterna holt, blijft plotseling staan. „Ik maak me bezorgd over Bingo", mompelt hij. „Hij zal wel niet uit zijn humeur zijn, anders was hij er nooit zo vlug bij ge-



weest om mijn bal te red... Hier moet wat anders ac... zitten en ik zou graag ... weten, wat er aan de ha... Daarom zal ik weer naar ... toegaan, misschien dat ik ... helpen kan".

7. Zo gezegd, zo gedaan. Na wat dralen gaat hij weer langzaam de heuvel op. Ondertussen houden allerlei vragen hem bezig. „Wat zou Bingo toch dwars zitten? Waarom houdt hij zich zo afzijdig? Als Bingo niet zo geleerd was, zouden we hem kunnen begrijpen, maar nu staan we voor een raadsel. Waarom .. ..?" Doch hij krijgt de tijd niet, zich het hoofd te breken met meerdere vragen, want plotseling hoort hij luide kreten en als hij de kant opkijkt vanwaar hij het geroep heeft gehoord, ziet hij Ping-Pong en Papzak met verschrikte ogen naar zich toerennen. Ze roepen en schreeuwen door el-



kaar, terwijl ze druk me... armen zwaaien. Zo kan ... wel niet verstaan, maar ... begrijpt toch, dat er iets ... stig gebeurd moet zijn. ... Pong is de eerste, die hem ... reikt. „O Rupert", hijgt ... „kom toch 'ns kijken wat ... overkomen is. We kunnen ... ze ogen niet geloven".

8. Vlug gaat Rupert met hem mee. „Wat is er?" vraagt hij nieuwsgierig. „Och, je bal, je mooie bal!" klaagt Papzak. Rupert wordt er toch niet wijzer van en kijkt van de een naar de ander. Eindelijk krijgt hij het van Ping-Pong te horen, die hem buiten adem vertelt, dat zijn bal stuk is en enkele seconden later kan Rupert zelf zien wat er van Oom Bruno's geschenk is overgebleven: een plat stuk leer, met een pannekoek waar een pijl doorheen steekt. „Ik had hem net weggeschopt toen er plotseling iets langs me heenvloog. Ik zag eerst niet wat het was, maar ik hoefde er niet lang naar te



raden. Daar heb je het vervolgt Ping-Pong op gende toon. Rupert weet niet, wat te zeggen. Hij erg beteuterd te kijken... Ping-Pong en Papzak w... er stil van. En zo staan z'n drieën in een kring wat eens 'n mooie vo... was.

Hier is ons hoekje, jongens en meisjes!

't Erfgoed der Helfensteiners

Open en vrij vertelde Hendrik, en uit zijn ongekunstelde, soms onbeholpen woorden, vernam de kerkvorst duidelijker dan uit vele geleerde dikke brieven, hoe de zwakken en vreesachtigen, de afhankelijken en onvrijen, door allerlei beloften en gunsten tot het bezoeken van de Lutherse predikatie gedwongen werden — en hoe de anderen, die trouw hun geloof aanhingen, door allerlei openlijke straffen en geheime listen in hun eigendom en in hun eer schade moesten lijden.

Af en toe wierp Kardinaal Otto hier handig een vraag tussen hoe gravin Katharina zich tegenover de nieuwe leer gehouden had; evenzo over de ridders, die vrij op hun burcht zaten, zoals die van Westersten en van Züllnhardt — en scheen zich zeer te verheugen over hun trouw en vroom gemoed. Ook aan de jammerlijke heksenprocessen dacht de hoge heer. Immers het ontstellende gerucht, dat in een zo klein gebied als de Helfensteinse heerlijkheid was, meer dan zestig ongelukkigen onder aanklacht van hekserij en toverij de vuurdood hadden moeten ondergaan, had zelfs in die van heksenvrees vervulde tijd een geweldig opzien gebaard.

Wat de Kardinaal vermoed had, werd hem door Hendriks mond bevestigd vooral zij waren verdacht, aangeklaagd gemarteld en gruwelijk ter dood gebracht, die zich niet bewegen lieten de predicaties der predikanten bij te wonen. Het kruisteken, wijwater de aanroeping der Heiligen, een medaille, een rozenkrans en dergelijke werden als tovermiddelen beschouwd.

Meer dan eens wendde de Kardinaal zich tot Canisius in een voor Hendrik onverstaanbare taal. Daarbij werd de hoge heer dan wel zó opgewonden, dat hij met de vuist op de tafel sloeg, en als dan de boeken en papieren hoog opsprongen, moest Hendrik weer aan Hans Rieters woorden denken „Kardinaal Fruchsesz legt de graaf het vuur aan de schenen. Canisius echter verloor nooit zijn rustige gelijkmoedigheid, zelfs wanneer de innigste deelneming zich op zijn gelaat afspiegelde.

Toen Hendrik zijn verslag geëindigd had, sprak de Kardinaal „Gij zijt dus die held, die het Genadebeeld op Dozburg zo moedig verdedigde? Een der Stiftsheren, Kanunnik Martin, heeft mij het voorgevallene bericht en mij verder nog veel loffelijks over u en uw moeder verhaald, zoals ik me herinner. Of het echter passend en de Moeder Gods Maria aangenaam was, dat ge tot Haar eer het mes trok laat ik nu buiten bespreking. In elk geval uw bedoeling was goed en het is een treurig noodlot, dat uw gedrag in dat uur uw tegenstanders een voorwendsel gaf voor de aanklacht, als waart ge zeven jaar later de moordenaar geworden van de man, die toen tegenover u stond .... Maar spreek! Kent ge de knecht, die u bij uw vlucht behulpzaam was? Hebt ge enig vermoeden, wat hem bewoog, u te helpen?"

„Neen, genadige heer Kardinaal. Ik heb mezelf dikwijls afgevraagd, waarom Mathijs zoveel voor me gewaagd heeft maar kan geen reden of oorzaak vinden. Hij heeft vroeger, behalve toevallig een groet, nauwelijks ooit een woord met me gewisseld".

Toen wendde de Kardinaal zich weer tot Canisius en zei hem in het Latijn: „Voor dit geval zijn twee veronderstellingen aan te nemen óf graaf Ulrich is zelf niet van de schuld van zijn jager overtuigd en vond wegens de arglist van zijn tegenpartij geen ander middel om hem te redden dan door een heimelijke vlucht, zodat de knecht uit opdracht van de graaf moet gehandeld hebben — òf de werkelijke moordenaar is een invloedrijk man, die zich het geweten door de dood van de onschuldige niet nog meer belasten wilde en hem derhalve redden liet".

Waarop Canisius antwoordde: „Het is ook mogelijk, dat deze knecht zelf zijn hand met de misdaad bevlekt heeft en dan tengevolge van gewetensknagingen de onschuldig veroordeelde redde".

De Kardinaal haalde twijfelend de schouders op en wendde zich weer tot Hendrik: „Ik wil voor u doen wat op het ogenblik in mijn macht is. Gewichtige zaken roepen me voor de eerstkomende tijd van hier. Daarom zal ik u, wanneer ge daarin zin hebt, bij mijn paleiswacht laten inlijven en zal u zo gemakkelijk niet uitleveren zelfs als de Helfensteiner u hier zou ontdekken, wat nauwelijks te vrezen is. Zover reikt de slurf van de olifant niet".

En als een echte Zwaab die hij was lachte de Kardinaal over zijn eigen geestigheid.

„En als ge in die tussentijd de een of andere wens hebt, dan weet ge wel, waar pater Canisius te vinden is", zei de eerwaardige heilige man, toen Hendrik zijn dank stamelde.

De deur sloot zich achter de jongeling. Kardinaal Otto trad aan het hoekvenster en keek peinzend naar de scheidende zon, die de torens en gevels van Augsburg met een rode gloed overgoot,

„Deze drie Helfensteinse graven vormen een eigenaardig beeld", ving de Kerkvorst na een lange pauze weer aan. „Het lijkt me haast, als belichaamde zich in hen de Duitse adel in zijn verhouding tot de zogenaamde kerkelijke hervorming. Daar hebt ge George, de oudste der broers, een dapper verstandig man, trouw aan zijn keizer en onwankelbaar trouw aan zijn kerk: een beeld van die vorsten en heren, die zich door de nieuwigheden en alle voordelen, die deze hen boden, niet lieten verlokken, maar standvastig aan het oude, overgeleverde geloof vasthielden.

Hoe is die ?

HET MOORDENAARSHOL

Ergens eenzaam gelegen in de koenoekoe was een huis, waarvan de voordeur op sommige plaatsen zo knelde, dat ze met een bijl en beetje opgelicht moest worden.

Op een avond werd er gebeld en één van de kinderen ging vragen wie er was.

„Wie is daar?" vroeg de jongen.

„Ik ben juffrouw Mambo" riep de stem buiten. De jongen riep naar zijn vader:

„Pa kom eens even met de bijl. Hier is juffrouw Mambo". Maar toen de deur eindelijk openging was juffrouw Mambo nergens meer te zien.

Berg beklimmen

De bekoring van het bergen beklimmen is voor sommige mensen zeer groot. Het is moeilijk onder woorden te brengen waar van men dan eigenlijk geniet, men moet het zelf hebben ondervonden en genoten. In de eerste plaats zou ik zeggen, heeft men voldoening door het overwinnen van moeilijkheden, voorts verrukking van het zien der bergreuzen en bij dit alles geniet men van de opwekkende invloed der hoge lucht, die gezondheid geeft en krachten staalt. Dit alles en nog meer doet de echte bergbeklimmer genieten.

Maar is het klimmen niet gevaarlijk? Zeker is er gevaar aan verbonden, maar er zijn ook mensen, die door hun onachtzaamheid onnodig de gevaren vergroten Ik heb wel gehoord van lieden die zich op gevaarlijke paden waagden met schoenen, die weinig steviger waren dan salonlaarsjes. Ben van plan boven de sneeuwgrens te klauteren, dan heb je in de eerste plaats stevige met spijkers beslagen laarzen nodig; ook beneden de grens van sneeuw en ijs komt dat schoeisel vaak te pas. Gladde zolen geven kans op uitglijden.

Een ander nuttig deel van je uitrusting is de Alpenstok, een lange, stevige stok, met een ijzeren punt die je in staat stelt over menige gladde, gevaarlijke plaats te komen en steun geeft bij het afdalen van de met sneeuw bedekte toppen. Ook mag bij bergtochten de „ijspikkel" niet ontbreken; hiermee hakt de bergbewoner treden in het ijs om er zijn voet in te kunnen zetten; hij heeft, evenals de alpenstok, een ijzeren punt aan het uiteinde.

Maar het belangrijkste deel van de uitrusting is het touw; men neemt er het beste voor wat te krijgen is, want het behoud van het leven kan er van afhangen. Op gevaarlijke plaatsen worden de leden van het gezelschap aan elkaar verbonden, doordat ieder het touw om zijn middel vastmaakt, met wat ruimte tussen de verschillende personen; het doel hiervan is, dat, wanneer er een valt, de anderen hem kunnen tegenhouden en in staat stellen zijn plaats weer in te nemen.

Bergbeklimmers bestijgen toppen en weten ze af te dalen, die in de ogen van een ongeoefende niet slechts uiterst gevaarlijk, maar zelfs totaal onmogelijk te bereiken zijn. Toch staan zij, door hun eigenaardig schoeisel, hun alpenstok, hun ijspikkel en hun touw veilig op elke helling boven afgronden, die een wisse dood schijnen te voorspellen. Zij zien de wonderen van de schepping op de grootste hoogten, de prachtige gletschers,de ijstoppen en het verheven schoon van een wereld, die zo vreemd afsteekt bij de lachende dalen ver beneden hen. Zij genieten van hun edele sport — edel in de ware zin van het woord — omdat zij een beroep doet op moed en beleid en aanspoort tot hulpbetoon aan anderen.